

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG



Milos Karasek - Closer than ever, vom 12.5. bis zum 22.5. in der Kulturfabrik Esch. Vernissage am 11. Mai um 18h.

Arlon

Isabelle Goffinet et Eric Neuberg: Traces du jour

sculptures et peintures, Galerie Ara Lunae (rue Porte Neuve, tél. 0032 63 23 49 86), *du 11.5. au 10.6., lu., ma., me. + ve. 10h - 12h + 14h - 18h, je. 10h - 12h + 14 - 20h, sa. + di. 10h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 10.5. à 18h30.

Bech-Kleinmacher

Jaana Antola

peintures, Wäistuff vum Folklore- a Wäimuseum, *jusqu'au 9.6., ve. - di. 14h - 24h.*

Bertrange

Mali: A perte de vue, à portée de soins

exposition multimédia de Médecins sans frontières, La Belle Etoile (route d'Arlon, tél. 31 02 31), *du 10.5. au 18.5., lu. - je. 8h - 20h, ve. 8h - 21h, sa. 7h - 18h.*

Bettembourg

Gio Rinaldis et Sol Wozniak

sculptures, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange), *jusqu'au 25.5., je. 18h - 22h, ve. 18h - 24h, sa. 14h - 24h, di 14h - 22h.*

Rosina Wachtmeister

Parc Merveilleux, *jusqu'au 9.6., tous les jours de 11h - 17h.*

Bourglinster

Le paysage Kirghiz

peinture, art graphique, art décoratif et appliqué, design et photographie, château (tél.: 77 02 20), *jusqu'au 12.5., me. - di. 14h - 18h.*

Clervaux

Britt Bernard

peintures et céramiques, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 31.12., lu. - ve. 10h - 16h.*

The Family of Man

photographies recueillies par Edward Steichen, Musée (tél.: 92 96 57), *jusqu'au 31.12., tous les jours 10h - 18h.*

Le Cercle Artistique d'Incourt

encre de Chine, aquarelles,

sculptures et photographies, château, *jusqu'au 20.5., lu. - ve. 14h - 18h, sa., di. et jours fériés 10h30 - 18h.*

Dalheim

Kai Kremer: A propos de fleurs et de cercles

peintures sur tissus, Commune, *jusqu'au 31.5.*

Les Tibétains, lieux et gestes

photos de Sergine Laloux, Grange du Vicus Romain, *du 11.5. au 31.5., ve. 14h - 18h. sa. 14h - 19h30, di. 14h30 - 18h.*

Vernissage ce vendredi 10.5. à 18h.

Dudelange

Cercle artistique de Dudelange

Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *du 17.5. au 9.6., ma. - di. 15h - 19h.*

Vernissage le 16.5. à 18h30.

Ein starkes Stück Deutschland - Migration in Deutschland nach 1945

Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Gare-Usines, Tél.: 51 69 85-1), *bis zum 15.5., Do. - So. 15h - 18h.*

Helen Robertson

Galerie Nei Licht (rue Dominique Lang), *jusqu'au 25.5., ma. - di. 15h - 19h.*

Rico Sequeira

peintures, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 11.5., ma. - di. 15h - 19h.*

Esch

Art & Acier

sculptures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél.: 47 92-23 70), *jusqu'au 24.5., lu. - sa. 10h - 17h30.*

Echanges Esch-Berlin

Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél.: 54 09 16), *jusqu'au 13.5., ma. - di. 15h - 19h.*

Paul Flickinger: Regards neufs

Galerie Schortgen (121, rue de l'Alzette, tél.: 54 64 87), *jusqu'au 15.6., lu. 14h - 18h, ma. - sa. 9h - 12h + 14h - 18h.*

Viviane Gillard

peintures, Galerie Dada (122, rue

de l'Alzette, tél.: 54 73 83-508), *jusqu'au 21.5., ma. - di. 15h - 19h.*

Fermé le 19.5.

Milos Karasek: Closer than ever

objets et sculptures, Galerie Terre Rouge de la Kulturfabrik (116, rue de Luxembourg, tél.: 55 44 93-1), *du 13.5 au 22.5., lu. - sa. 14h - 20h.*

Vernissage le 11.5. à 18h.

Pit Weyer

affiches de théâtre, Foyer du Théâtre municipal, *jusqu'au 2.6., ma. - di. 15h - 19h.*

Hesperange

Pia Erpelding: Retrouvailles

peintures, Keramikatelier (383, rte de Thionville, tél.: 36 87 65) *jusqu'au 18.5., ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Jamoigne

Olivier Jadoul: Sensations vagues

peintures, Grange du Faing (rue Sainte-Anne 2, tél.: 0032 61 32 00 51), *jusqu'au 26.5., ma. - di. 14h30 - 18h.*

Luxembourg

Bruno Baltzer: Eyetalks at alpha

concept photographique évolutif, Alfa-Brasserie (16, place de la Gare), *du 17.5. au 7.6., tous les jours 11h - 22h30.*

Réception et vernissage le 7.6. à 20h.

Michael Burges et Thomas Schönauer: Matter, Energy and Space

peintures et sculptures, Galerie Léa Gredt (6, rue Beck, tél.: 24 11 48), *jusqu'au 15.6., ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h30 - 12h30 + 14h30 - 17h.*

Joël Crespin

peintures sur toiles froissées, Galerie Schortgen (21, rue Beaumont, tél.: 26 20 15 10), *jusqu'au 28.5., ma. - sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

Alvaro Diaz Lenis, William Poutsy et Nico Eiffes

Galerie le Cadre (19, rue Glesener), *du 16.5. au 15.6., lu. - ve. 9h - 18h, sa. 9h - 13h.*

Vernissage le 15.5. à 18h30.

Juraj Dudas, Jerry Frantz et Dany Prum: RE: Location 1

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél.: 22 50 45), *jusqu'au 9.6., me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*

Et wor alles nët esou einfach

dix questions sur l'histoire de la Seconde Guerre mondiale au Luxembourg, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél.: 22 90 50-1), *du 11.5 au 3.11., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*

Vernissage ce vendredi 10.5. à 17h.

Hommage aux artistes luxembourgeois

créations récentes, Am Tunnel (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 25.6., lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.*

Victor Hugo

livres et documents, Bibliothèque nationale (37, bd Roosevelt, tél.: 22 97 55 - 228), *jusqu'au 22.5., ma. - ve. 10h30 - 18h30, sa. 9h - 12h.*

Martin Kippenberger: Metro-Net Projects

photographies, Beaumontpublic + Königbloc (21A, ave Gaston Diderich, tél.: 46 23 43), *jusqu'au 31.5., ma. - ve. 13h - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

André Konter

peintures de grèbes, Banque Centrale du Luxembourg (2, boulevard Royal), *jusqu'au 31.5., lu. - ve. 8h30 - 16h.*

L'effet Larsen

processus de résonances dans l'art contemporain, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél.: 22 50 45), *jusqu'au 9.6., me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*

Visites guidées cf. Wat ass lass.

Le cancer: des gènes à l'homme

exposition multimédia qui présente une vision accessible du cancer en biologie, Centre Universitaire (162a, avenue de la Faïencerie), *jusqu'au 15.5., lu. - ve. 8h - 21h, sa. 8h - 16h.*

Luxemburg - Banken und Architektur

LBLux S.A. (3, rue Jean Monnet), *bis zum 24. 5., Mo. - Fr. 8h30 - 17h.*

Stefano Marchetti et Nilton Alves Cunha

bijoux de création et orfèvrerie, Galerie Orfèò (28, rue des Capucins, tél.: 22 23 25), *jusqu'au 30.6., ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Marylène Negro: Regarde-moi dans les yeux

Stéphane Ackermann Art Agency (134, rue Adolphe Fischer, tél.: 48 38 87), *jusqu'au 8.6., je. - sa. 14h30 - 18h30.*

Bradley Owen et Anne Tomassini: Faces and Places

peintures, Konschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, tél.: 22 28 40), *jusqu'au 12.5., ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 19h, di. 15h - 18h.*

Marjetica Potrc

Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél.: 26 19 05 55), *jusqu'au 19.5., je. - sa. 13h30h - 19h.*

Chantal Ripol et Lino Galvão: Au-delà des apparences

peintures, Institut Camões (8, bd Royal, tél.: 46 33 71-1), *jusqu'au 17.5., lu. - ve. 10h - 13h + 14h - 17h30.*

Tête à tête

photographies, peintures, dessins et gravures, Galerie Schweitzer (24, avenue Monterey, tél.: 46 90 56), *jusqu'au 31.5., ma. - sa. 10h - 18h.*

Norbert Thomas

peintures et sculptures, Galerie Simoncini (22, rue Louvigny, tél.: 47 55 15), *jusqu'au 2.6., ma. - ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Xavier Thomen: Rumeurs du ciel ...

dessins d'humeur, Galerie 19 rouge (19, rue St. Ulric), *du 10.5. au 7.6., me. - ve. 15h - 19h., sa. 15h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 10.5. à 18h.

Wild Thing

explosive Zusammenstellung von hauptsächlich fotografischen Arbeiten junger Künstler, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (7, place Clairefontaine, Tél.: 47 23 24), *bis zum 26.5., Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Wou a wat ech am léifste spillen

dessins d'enfants de 2 à 13 ans, Tunnel menant à l'ascenseur reliant le Grund à la Ville Haute, *tous les jours.*

Mensdorf

Kennt dir de Widebierg?

D'Réimer an onser Géigend, Schmëtt, *vum 11.5. bis den 12.5., Sa. 14h30 - 18h, So. 11h - 18h.*

Mersch

Christel Bak-Stalter: Fünf Autoren in fünf Räumen

Bilder und Künstlerbücher, Nationales Literaturzentrum, *bis zum 31.5., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

Emmanuel Sogbadji

pastels secs, Brasserie Beim alen Tuurm (5-6, rue Jean Majerus, tél.: 32 68 55), *jusqu'au 17.5., lu. - je. 11h - 15h + 17h30 - 24h, ve. + sa. 11h - 15h + 17h30 - 01h, di. et jours fériés 11h - 24h.*

Metz

Philippe Bouveret

sculptures, Galerie de l'Arsenal (avenue Ney, tél.: 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 19.5., ma. - di. 14h - 18h30.*

L'élégance et la nécessité

costumes de Lorraine, Musées de la Cour d'Or (2, rue de Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 68 25 00), *jusqu'au 26.8., lu., me. - ve. 10h - 17h, sa. + di. 11h - 17h. Fermé les jours fériés.*

Oberkorn

Michaela Messina: Mes femmes

peintures, Centre Noppeney *du 11.5. au 26.5., lu. - ve. 15h30 - 20h, sa. + di. 14h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 10.5. à 19h.

Rumelange

Tatiana Kostrikova, Evgueni Kouznetsov, Joseph Dashevsky et Serguey Kostrikov

peintures et sculptures, Galerie d'art du centre culturel (99, Grand-rue), *jusqu'au 12.5., 15h - 18h.*

Saarbrücken

Eduardo Chillida

Graphik aus vier Jahrzehnten, Saarland Museum (Bismarckstr. 11-19, Tél.: 0049 681 99 6 4 - 0), *vom 14.5. bis zum 14.7., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Ausstellungseröffnung am 12.5. um 11h.

Figur und Geste

europäische Nachkriegskunst aus der Nationalgalerie Berlin, Saarland Museum (Bismarckstr. 11-19, Tél.: 0049 681 99 6 4 - 0), *bis Ende August, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

FRAC - Übergänge im Grenzbereich

projektorientierte Arbeiten, Rauminszenierungen und ergänzende Fotodokumentation, Stadtgalerie (St. Johanner Markt 24, Tél.: 0049 681 9 36 83 - 0), *bis zum 30.5., Di., Do. - So. 11h - 19h, Mi. 12h - 20h.*

Vebikus Schaffhausen

Austauschsausstellung, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tél.: 0049 681 37 24 85), *bis zum 2.6., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Jean-Jacques Waltz und Tomi Ungerer: Hansi, Tomi und das Elsass

Entwurfszeichnungen, Aquarelle, Karikaturen, Plakate, Geschirr, Spielzeug, Fotografien ..., Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tél.: 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 14.7., Di., Mi., Fr. + So. 10h - 18h, Do 10h - 20h, Sa. 12h - 18h.*

Vianden

Céelle

huiles, aquarelles et gravures, château (tél.: 83 41 08), *jusqu'au 26.5., ts les jours 10h - 18h.*

Lassaâd Métoui

arabische Kalligraphien von Texten des Werkes "Les Orientales" von V. Hugo, Kreuzgang der Trinitarierkirche, *bis zum 14.5., täglich 10h - 18h.*

Völklingen

Faszination Blechspielzeug

über 130 historische Eisenbahnen, Autos, Schiffe, Dampfmaschinen und Figuren, Völklinger Hütte (Tél.: 0049 68 98 9 10 01 00), *bis zum 25.8. täglich 10h - 19h.*

Wiltz

Rolf Ball

peintures, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél.: 95 72 36), *jusqu'au 26.5., tous les jours 15h - 18h.*

Emile Guillaume et Louis Lambert: L'énergie de la couleur

peintures, Galerie d'Art du château (tél.: 95 74 44), *jusqu'au 25.5., ts. les jours 10h - 17h.*

